

ابن لاتونا (يقصد ابولو - المترجم) امنحني المتعة بما املك - ابعد عني خبل الشيخوخة أو لاتحرمني نعمة الشعر . كتب «هناك من لا يملكون شيئاً» . «هناك من لا يهتم بأن يملك» .

هذا الموقف المعتدل كان من طبيعته ، وقد كان منسجماً مع معتقداته . لم يكن رجلاً يعيش على السطح غير مبال . كان ذلك أسلوبه في الحب فقط . لقد كان مراقباً جاداً للحياة . لقد كان يميل مزاجياً الى أن يكون سعيداً فنشد السعادة بكل أبعادها ، ولكنه بحكم طبيعته لا يستطيع أن يجدها إذا فكر في عمق الأشياء . كان يملك قاعدة متينة نوعاً ما ليبني عليها ، إنه لا يستطيع أن يشعر بنفسه أنه مقامر شده حظ عاثر ولا يستطيع أن يدافع عن نفسه . إن هذا الأسلوب يجلب له التعاسة غير المبررة ، وقد فضل الأذعان للبؤس في وجود غير مبرر . لقد سعى إلى العثور على الإحساس بالأسلوب الذي تسير عليه الأشياء ، وبذلك تتوافر امكانية الحياة بهدوء عبر مشاكل الحياة وصعوباتها وأخطارها . لقد كانت الدافع الذي يلعب دوراً كبيراً في الدين . والحقيقة أن هوراس كان أبعد مما نظن أنه ذو طبيعة دينية . والأفكار الغريبة التي ترتفع على موضوعاتنا وتوغل في المعجد الرفيع لم تكن له إطلاقاً . إنه لا يعرف شيئاً عن القمم الصوفية كرجل لا يفعل أكثر مما يفعل شاعر ، ولكنه كان يملك ديناً ، مع أنه دين أقامه الحس العام فقط ، وهو يلبي مطالبه المقتصدة .

لم يبق من الدين الشكلائي لروما في ذلك العصر الا القليل ، ولا شيء من ذلك يمكن أن يشكل قاعدة عقلية . فقد كان الامبراطور تقريباً الرب الوحيد الذي يملك تأثيراً فعالاً . ولكن الفكر اليوناني عرف طريقه إلى روما . فقد ظهر باحثون عن الحقيقة على الطريقة الأفلاطونية ، ليس من الرؤى الجميلة للآلهة المتجسدة في الغابة والنهر والبحر ، ولكن